



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 17. apríla 2013 (18.04)
(OR. en)**

**Medziinštitucionálny spis:
2011/0156 (COD)**

**8351/1/13
REV 1 ADD 1**

**CODEC 783
DENLEG 33
AGRI 235
SAN 122
OC 201**

DODATOK K POZNÁMKE K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: COREPER/RADA

Č. návrhu Kom.: 12099/11 DENLEG 98 AGRI 480 SAN 137 CODEC 1108

Predmet: Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o potravinách určených pre dojčatá a malé deti, potravinách na osobitné lekárske účely a o celkovej náhrade stravy na účely regulácie hmotnosti a ktorým sa zrušuje smernica Rady 92/52/EHS, smernica Komisie 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/39/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 593/2009 (**prvé čítanie**)
– prijatie
a) pozície Rady
b) odôvodneného stanoviska Rady
– vyhlásenia
SPOLOČNÉ USMERNENIA
Termín na konzultácie: 19. 4. 2013

Vyhlásenie Spolkovej republiky Nemecko

„Návrh nariadenia o potravinách určených pre dojčatá a malé deti a o potravinách na osobitné lekárske účely“

„Nemecko odmieta uvedený návrh nariadenia o potravinách určených pre dojčatá a malé deti a o potravinách na osobitné lekárske účely.

Nemecko v zásade vždy podporovalo vykonanie revízie európskych právnych predpisov o potravinách. Prostredníctvom navrhnutého nariadenia sa však podľa názoru Nemecka v dostatočnej miere nedosahujú želané ciele, ktorými je vytvorenie jednoduchšej a lepšej právnej regulácie, ako aj dosiahnutie rozsiahlejšej harmonizácie tejto oblasti práva.

Nemecko sa predovšetkým domnieva, že v novom nariadení nie je v dostatočnej miere zohľadnená úroveň ochrany potrebná pre vysoko zraniteľné cieľové skupiny. Z dôvodov preventívnej ochrany zdravia je podľa názoru Nemecka problematické povoliť neobmedzené pridávanie ďalších látok, ktoré sa do potravín v rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia pridávajú z dôvodov svojich výživových alebo fyziologických účinkov.

Nemecko v tejto súvislosti konštatuje neprekonateľný nesúlad medzi vysokými požiadavkami nariadenia o zdravotných tvrdeniach, ktoré sa týkajú vedeckej overiteľnosti výživových a zdravotných informácií o potravinách v reklame, na jednej strane a podstatne nižšími požiadavkami na bezpečnosť, pokiaľ ide o preventívnu zdravotnú ochranu spotrebiteľov v súvislosti s potravinami na osobitné lekárske účely, na strane druhej.

Navrhované nariadenie už navyše neobsahuje pôvodne zahrnutý postup týkajúci sa povolenia rozšírenia pozitívneho zoznamu, takže zaradovanie doteraz nezohľadnených látok do pozitívneho zoznamu sa prenecháva výhradne na iniciatívu Európskej komisie. Potravinárskym podnikom sa tým odoberie možnosť presadiť v rámci jasne vymedzeného postupu povolenie látok na európskej úrovni, a dosiahnuť tak právnu istotu v oblasti inovácie. Z uvedeného vyplýva, že nové nariadenie nespĺňa požiadavku, pokiaľ ide o podporu inovácie.“

Vyhlasenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo podporuje cieľ, ktorým je zjednodušiť regulačný rámec pre potraviny pre citlivé skupiny, a zastáva názor, že navrhované znenie vo veľkej miere tento cieľ splňa. Spojené kráľovstvo však nepodporuje, aby sa na zmenu a doplnenie zoznamu Únie, na ktorom sa uvádzajú látky, používali delegované akty a preto nemôže tento návrh podporiť. Rozhodnutia o schválení jednotlivých látok by sa mali prijímať prostredníctvom vykonávacích aktov, ktoré sa prijali v súlade s postupom preskúmania uvedeným v nariadení (EÚ) č. 182/2011. Využitie delegovaných aktov v tomto konkrétnom prípade sa nesmie považovať za precedens pre iné oblasti politiky týkajúcej sa potravín.
